

De Hedera corymbosa vel Hydnocarpo corymboso ex Insulis Canariensibus

Autor(en): **Bernardi, Luciano**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Candollea : journal international de botanique systématique = international journal of systematic botany**

Band (Jahr): **22 (1967)**

Heft 1

PDF erstellt am: **03.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-880387>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

De *Hedera corymbosa* vel *Hydnocarpus corymbosus* ex Insulis Canariensibus

Auctore

LUCIANO BERNARDI

felsineo, Conservatorii Genavensis

RÉSUMÉ.

Le *Hedera corymbosa* Choisy, transféré par Seeman au genre *Hydnocarpus* (*Hydnocarpus corymbosus* (Choisy) Seem.) n'est autre que *Jatropha curcas* L.

Cultivée jadis aux îles Canaries, comme quelques échantillons d'herbier en font preuve, il serait intéressant d'établir si cette espèce est aujourd'hui complètement disparue de ces lieux.

Nonnullis annis praeteritis, maxima cum admiratione, inter specimina *Araliacearum* Herbarii Genavensis *Hederam corymbosam* Choisy ex DC. conplexi, quae maxime ab *Araliaceis*, mea ratione, discrepabat; praeterea ad quamdam speciem obviam tamen terrarum calidiorum americanarum animum meum referebat obscuram quod me tunc attinebat. Curiositate stimulatus, *Hederam* illam, tam anomalam, per opera botanica inquisivi.

Descriptio pristina in DC. Prodr. 4 : 262. 1830 adest, nullo flore accurate descripto nisi « floribus corymbosis ».

Admiratio mea multo magis increvit, cum, indice Kewensi consulto, *Hedera corymbosa* illic salutabatur ut *Hydnocarpus corymbosus*.

Seeman, *Araliacearum* saeculo priore doctissimus, et ne postremus quidem inter Britanniae tum celeberrimos botanicos, in Journ. of Bot. 3 : 203. 1865, *Hedera canariensi* adumbrata, hanc miseram ab genere expulit paucis sequentibus verbis (ab britannica lingua translatis). « *Hedera corymbosa* Choisy, quae cum praecedenti eadem considerabatur, specimine fide digno a claro Alph. de Candolle mihi misso patefit *Bixineis* pertinere, *Hydnocarpus corymbosus* Seem. nominatur. »

Pro nihilo specimen typicum *Hederae corymbosae* Herbarii Candolleani ad *Bixinaceas* vel *Flacourtiaceas* nullo modo attinet; ideo, vel Seeman, ut dicitur etiam de Homero poeta illo, specimen fide dignum dormitans conspexit, vel specimen illud

ob errorem schedulae aliud quam *Hederae corymbosae* erat atque ex Genava tenebras ad Britanniae botanicum adduxit ! Maxima cum ratione igitur egregius Sleumer, *Hydnocarpus* genere toto reviso (cf. Bot. Jahrb. 69 : 65. 1939), *Hydnocarpum corymbosum* exclusit, sed rursus *Hederae corymbosae* nomine expedit !

Jam pridie, cum specimen semel atque iterum conspexeram, de eodem certior factus sum; tamen, nimis multis operis et laboribus onustus, specimen illud neglectum inter immanes fasciculos exsiccatarum reliqui. Hodie tandem malo nomen verum *Hederae corymbosae* videlicet *Hydnocarpi corymbosi* producere, quod est: *Jatropha curcas* L.

Frutex hic vel arbor parva introducta quidem est ab Hispanis, saeculis praeteritis, ex torrida America, fortasse ob fructus, purgativos quamquam nimis vehementes usque exitiales, quibus incolae terrarum calidiorum utuntur vel potius utebantur.

Ut constat ex litteris, *Jatropha curcas* ne frequens quidem insulis Canariensibus umquam fuit, quia nec in opera magnifica Webb et Berthelot (Hist. Nat. Iles Canaries, 1836-1850, passim) inscribitur, nec in Sauer (Catalogus plantarum in canariensibus insulis sponte et subsponte..., 1890), nec in plurimis auctoribus in diligenti opere clari H. Schenk (Beiträge zur Kenntnis der Vegetation der Canarischen Inseln : 234-235. 1907) citatis, invenitur. Et auctores hujus temporis de *Jatropha curcas*, ex vegetatione canariensi, etiam tacent: vidi, ad exemplum, Ceballos et Ortuño (Estudio sobre la vegetation..., Madrid 1951) et Lems (Floristic Botany of the Canary Islands. Sarracenia 5, 1960).

Ad hoc igitur addendae duae notulae herbarii sunt; una, prout *Hedera corymbosa*, tam sonat, ex herbario DC.: « M. Courant, 1820 Pepita de San Agustin. Arbre étranger bas, touffu et à bois épais produisant un fruit noir et blanc enveloppé, purgatif »; altera, ex herbario generali, pro ut *Jatropha curcas*: « M. Despréaux, 1837, n° 98, rarissime, fut cultivée autrefois. »

Denique, investigare deceret utrum hodie omnino insulae Canariae hujus speciei olim cultae desiderentur, an paucissimi frutices *Jatrophae curcas* passim Insulas jam Fortunatas nuncupatas colent.

Postremo, ad synonymiam *Jatrophae curcas* L. (vide: Pax in Engler Pflanzenr. IV 147 : 77. 1910) addenda sunt nomina:

Hedera corymbosa Choisy ex DC., l.c.

Hydnocarpus corymbosus (DC.) Seeman, l.c.